

zi

Switzerland



DE	Kinderdreirad	2
EN	Children three-wheeled cart	4
FR	Chariot à trois roues pour enfants	6
ES	Coche de tres ruedas para niños	8
IT	Veicolo a tre ruote per bambini	10
NL	Kinderen driewielige kar	12
RO	Căruciorului cu trei roți pentru copii	14
GR	Παιδικών τρίτροχων καροτσιών	16
BG	Детска триколка	18

WARNHINWEISE:

1. Fahren Sie mit diesem Rad nicht auf der Straße.
2. Bitte nur unter Aufsicht benutzen.
3. Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt, wenn es auf dem Rad sitzt.

Warnung und Vorsichtsmaßnahmen:

1. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 1-3 Jahren geeignet. Es ist darf nicht von Kindern unter 1 Jahr benutzt werden.
2. Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch. Werden diese Anweisungen nicht befolgt, können Kinder zu Schaden kommen.
Zur Sicherheit des Kindes sollte diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
3. Von Feuer fernhalten.
4. Erwachsene sollten stets auf die Position der Hände und Füße des Kindes achten.
Warnung: Seien Sie stets aufmerksam, wenn Kinder auf dem Rad sitzen.
5. Es ist untersagt, dieses Gefährt im Strassenverkehr zu benutzen.
6. Die maximale Belastung beträgt 30 kg.
7. Wenn das Dreirad von einem Erwachsenen geschoben wird, sollte das Kind die Füße auf die Pedale stellen, um Unfälle zu vermeiden.

WARNHINWEISE UND WARTUNG:

1. Nach dem Auspacken sollten Verpackungs- und Schutzmaterialien in einer dafür vorgesehenen Mülltonne entsorgt werden.
2. Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch, dass die festen Teile intakt sind.
3. Wird diese Kontrolle nicht durchgeführt, kann das Kind zu Schaden kommen.
4. Sind die Teile nicht ordnungsgemäß montiert, können sie ein Risiko darstellen.
5. Achten Sie darauf, das Rad nicht zu überladen.
6. Vermeiden Sie die Verwendung des Rads unter extremen Witterungsbedingungen (Feuchtigkeit, Kälte oder Hitze).
7. Vermeiden Sie Kollisionen mit anderen harten Gegenständen.
8. Die lackierte Oberfläche darf nicht mit einem nassen Tuch gereinigt werden, da sie sonst Glanz oder Lack verliert.
9. Verwenden Sie natürliches Öl zur Reinigung geschweißter Bauteile, um Rost zu vermeiden.
10. Wenn eine Tasche am Dreirad des Kindes befestigt wird, kann diese sich verfangen und ein Risiko darstellen. Bitte verzichten Sie auf die Anbringung einer Tasche.
11. Dieses Produkt hat zwei VERWENDUNGEN:
Verwendung Nummer 1 mithilfe eines Erwachsenen, der das Gefährt schiebt.
Kinder können ihr Dreirad auch selbst fahren, indem sie mit den Füßen in die Pedale treten.
Die Kinder stellen dazu ihre Füße auf die Pedale, starten zu treten und setzen dadurch das Dreirad in Bewegung.

Empfohlenes Anzugsdrehmoment: das empfohlene Anzugsdrehmoment von Standardteilen zum Zeitpunkt der Montage: 4Nm.

SCHRITT-FÜR-SCHRITT-ANLEITUNG



Montieren Sie das Vorderrad und die Gabel am Lenkerrohr des Rahmens



Befestigen Sie den vorderen Korb am Lenker



Platzieren Sie den vorderen Griff am vorderen Korb und richten Sie die Löcher so aus, dass die Schrauben festgezogen werden können



Montieren Sie zuerst die Bremsen am Rahmen und führen Sie dann das Hinterrad in die Gabel



Montieren Sie den Sitz, führen Sie die Sitzschraube in das entsprechende Schraubenloch ein und ziehen Sie diese mit dem schwarzen Griff fest.



Montieren Sie nun den Schutzrahmen und verbinden Sie diesen mit dem Sitz. Legen Sie das Kissen auf und verriegeln Sie das Sicherheitsschloss



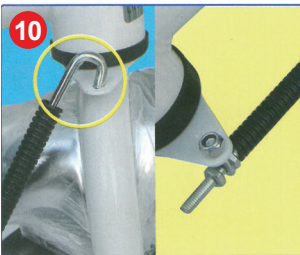
Montieren Sie den Sonnenschutz und fügen Sie das Verdeck in den Sitzrahmen ein



Schieben Sie den hinteren Hebel in den hinteren Lenkgriff und nutzen Sie diesen, um die Fahrtrichtung zu bestimmen.



Nutzen Sie den Schraubverschluss, um den Lenker zu fixieren



Führen Sie das vordere Ende des Lenkseils in den vorderen Gabelumlenker ein, und führen Sie das hintere Ende in die Lenkstange ein. Befestigen Sie es mit Schrauben



Setzen Sie den hinteren Korb ein und ziehen Sie ihn in die entsprechende Position, wie in der Abbildung gezeigt



Der Aufbau ist abgeschlossen

WARNING:

1. Do not drive on the road without transportation.
2. Please ride under guardianship.
3. The caretaker is not allowed to leave when the child is on board.

Warning and precautions:

1. This product is suitable for children aged 1-3 years. Children under 1 years old are not allowed to use it.
2. Before use the guardian read the instructions carefully, if not used in accordance with this instruction may affect children.
Child safety, this instruction should be kept for future reference.
3. Keep away from fire.
4. Adult installation the installation of careful attention to the child's hands and feet, warning when children ride, caregivers should not leave.
5. This product is not allowed to play on the road.
6. The maximum load is 30kg.
7. When the car is pushed by an adult, the child should put his foot on the pedals to avoid being tripped by the front wheel.

WARNING AND MAINTENANCE:

1. After unpacking. Packaging materials and protective materials must be stored in a designated garbage box.
2. Check the solid parts before each use.
3. If the inspection is not carried out, it may hurt the child.
4. If the parts are not properly installed they can be dangerous.
5. Do not overload.
6. Avoid using products in damp, cold or hot conditions.
7. Avoid collisions with other hard objects.
8. There is no need to pack the paint surface, do not use wet cloth, or the surface will lose the gloss or varnish.
9. Use natural oil to rub welding parts to prevent rust.
10. When the bag is attached to the child's car, it may become entangled or suffocate. Please do not connect with the children's car.
Adult supervision USES 1.
11. This product has two USES:
Children can run their cars by stepping on their own feet.
The children put their feet on the pedals and admit that pushing the putter can also make the car run.

Recommended tightening torque: the recommended tightening torque of standard parts at assembly time: 4N.M.

INSTALLATION STEPS



1 Install the front and the front forks into the head tube of the body



2 Mount the front basket on the front fork



3 Put the front handle into the front basket and align the screw holes to tighten the screw cap



4 First install the brakes on the frame slot, then insert the rear wheel into the clamp



5 Install the seat, insert the seat screw into corresponding screw hole, and fix it with the black knob.



6 Install the guardrail and connect it to the seat. Put on the cushion and lock the safety lock.



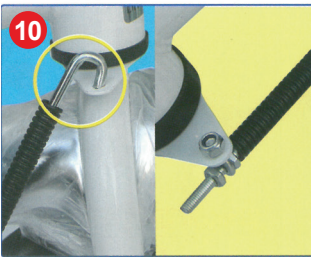
7 Install the awning, put the hood into the seat frame and pop the bean



8 Push the back pusher into the rear steering lever and align the direction



9 Turn the rear wrench inside the ring to lock it up



10 Insert the front end of the steering wire into the front fork deflector, insert the rear end into the steering rod and fix it with screws



11 Install the rear basket and firmly pull the storage basket into the corresponding position as shown in the figure



12 The installation is complete

AVERTISSEMENT:

1. Ne conduisez pas sur la route sans transport.
2. Veuillez rouler sous tutelle.
3. Le gardien n'est pas autorisé à sortir lorsque l'enfant est à bord.

Avertissement et précautions:

1. Ce produit convient aux enfants âgés de 1 à 3 ans. Les enfants de moins de 1 an ne sont pas autorisés à l'utiliser.
2. Avant utilisation, le tuteur doit lire attentivement les instructions, si elles ne sont pas utilisées conformément à ces instructions, elles peuvent affecter les enfants. Sécurité des enfants, cette instruction doit être conservée pour référence future.
3. Tenir à l'écart du feu.
4. Installation pour adultes l'installation d'une attention particulière aux mains et aux pieds de l'enfant, en avertissant lorsque les enfants montent, les parents ne doivent pas s'éloigner.
5. Ce produit n'est pas autorisé à jouer sur la route.
6. La charge maximale est de 30 kg.
7. Lorsque la voiture est poussée par un adulte, l'enfant doit mettre son pied sur les pédales pour éviter de se faire trébucher par la roue avant.

AVERTISSEMENT ET ENTRETIEN:

1. Après le déballage. Les matériaux d'emballage et les matériaux de protection doivent être stockés dans une boîte à ordures désignée.
2. Vérifiez les parties solides avant chaque utilisation.
3. Si l'inspection n'est pas effectuée, cela peut blesser l'enfant.
4. Si les pièces ne sont pas correctement installées, elles peuvent être dangereuses.
5. Ne surchargez pas.
6. Évitez d'utiliser des produits dans des conditions humides, froides ou chaudes.
7. Évitez les collisions avec d'autres objets durs.
8. Il n'est pas nécessaire d'emballer la surface de la peinture, n'utilisez pas de chiffon humide, sinon la surface perdra son brillant ou son vernis.
9. Utilisez de l'huile naturelle sur les pièces à souder pour éviter la rouille.
10. Lorsque le sac est attaché à la voiture de l'enfant, il peut s'emmêler ou s'étouffer. Veuillez ne pas vous connecter avec la voiture des enfants. Supervision d'adultes UTILISATIONS 1.
11. Ce produit a deux UTILISATIONS :
Les enfants peuvent conduire leurs voitures en marchant sur leurs propres pieds.
Les enfants mettent les pieds sur les pédales et admettent que pousser le putter peut aussi faire tourner la voiture.

Couple de serrage recommandé : le couple de serrage recommandé des pièces standards au moment du montage : 4N.M.

ÉTAPES D'INSTALLATION



1 Installez l'avant et la fourche avant dans le tube de direction du corps



2 Montez le panier avant sur la fourche avant



3 Placez la poignée avant dans le panier avant et alignez les trous de vis pour serrer le bouchon à vis



4 Installez d'abord les freins sur la fente du cadre, puis insérez la roue arrière dans la pince



5 Installez le siège, insérez la vis du siège dans le trou de vis correspondant et fixez-le avec le bouton noir.



6 Installez le garde-corps et connectez-le au siège. Mettez le coussinet verrouille le verrou de sécurité.



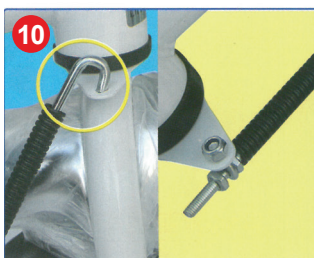
7 Installez l'avent, placez le capot dans le cadre du siège et faites éclater le haricot.



8 Poussez le poussoir arrière dans le levier de direction arrière et alignez la direction.



9 Tournez la clé arrière à l'intérieur de la bague pour la verrouiller.



10 Insérez l'extrémité avant du câble de direction dans le déflecteur de fourche avant, insérez l'extrémité arrière dans la tige de direction et fixez-la avec des vis.



11 Installez le panier arrière et tirez fermement le panier de rangement dans la position correspondante comme indiqué sur la figure.



L'installation est terminée

ADVERTENCIA:

1. No conduzcas por la carretera sin transporte.
2. Por favor, monta bajo vigilancia.
3. No se permite que el cuidador se marche cuando el niño está a bordo.

Advertencia y precauciones:

1. Este producto es adecuado para niños de 1 a 3 años. No se permite utilizarlo a los niños menores de 1 año.
2. Antes de utilizarlo lee atentamente las instrucciones, si no se utiliza de acuerdo con estas instrucciones puede afectar a los niños.
Para la seguridad de los niños, esta instrucción debe guardarse para futuras consultas.
3. Mantener alejado del fuego.
4. Instalación por adultos la instalación debe una cuidadosa atención a las manos y los pies del niño, !advertencia! cuando los niños montan, los cuidadores no deben alejarse.
5. No está permitido el uso de este producto en la carretera.
6. La carga máxima es de 30 kg.
7. Cuando el coche es empujado por un adulto, el niño debe poner el pie en los pedales para evitar que la rueda delantera le haga volcar.

ADVERTENCIA Y MANTENIMIENTO:

1. Después de desembalar. Los materiales de embalaje y los materiales de protección deben tirarse al contenedor de basura designada para ello.
2. Revise las partes sólidas antes de cada uso.
3. Si no se realiza la inspección, el niño se podría lastimar.
4. Si las piezas no están instaladas correctamente, puede ser peligroso.
5. No sobrecargue el producto.
6. Evite el uso del producto en condiciones húmedas, frías o calurosas.
7. Evite colisiones con otros objetos duros.
8. Cuando limpie las piezas metálicas pintadas, no utilice paños húmedos, ya que pueden dañar el brillo.
9. Utilice aceite natural para lubricar las piezas de soldadura para evitar la oxidación.
10. Cuando coloca su bolso en el coche del niño, puede enredarse o asfixiarse. No lo coloque en el coche del niño.
Supervisión de un adulto USOS 1.
11. Este producto tiene dos USOS:
Los niños pueden hacer funcionar su coche con sus propios pies.
Los niños pueden poner los pies en los pedales y dejar que sean empujados por el manillar.

Par de apriete recomendado: el par de apriete recomendado de las piezas estándar en el momento del montaje: 4N.M.

PASOS DE INSTALACIÓN



1

Instala la horquilla delantera en el tubo de dirección de la estructura



2

Monta la cesta delantera en la horquilla delantera



3

Coloca la empuñadura delantera en la cesta delantera y alinea los agujeros de los tornillos para apretar la tapa del tornillo



4

Instala primero los frenos en la ranura del cuadro, y luego introduce la rueda trasera en la abrazadera



5

Instala el sillín, introduce el tornillo del sillín en el orificio correspondiente y fíjalo con el pomo negro



6

Instala la protección y conéctala al asiento. Coloca el cojín y bloquea el cierre de seguridad



7

Instala el toldo, coloca la capucha en el marco del asiento y abre la tapa.



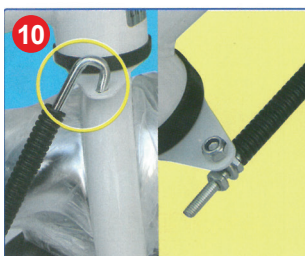
8

Empuja el empujador trasero en la palanca de dirección trasera y alinea la dirección



9

Gira la palanca trasera dentro de la anilla para bloquearla



10

Introduce el extremo delantero del cable de dirección en el deflector de la horquilla delantera, introduce el extremo trasero en la barra de dirección y fíjalo con tornillos



11

Instala la cesta trasera y tira firmemente de la cesta de almacenamiento en la posición correspondiente, como se muestra en la figura



12

Se ha completado la instalación

ATTENZIONE:

1. Non utilizzare questo prodotto su strada.
2. Usare sotto stretta sorveglianza di una persona adulta.
3. La persona adulta non può andarsene mentre il bambino è a bordo.

Avvertenze e precauzioni:

1. Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 1 e 3 anni. I bambini di età inferiore a 1 anno non possono utilizzarlo.
2. Prima di utilizzare il prodotto, la persona adulta responsabile del bambino deve leggere attentamente le istruzioni. Se non utilizzato in conformità con queste istruzioni, il prodotto può danneggiare i bambini.
Per garantire la sicurezza del bambino, queste istruzioni devono essere conservate per riferimenti futuri.
3. Tenere lontano dal fuoco.
4. Quando l'adulto installa il prodotto deve prestare la massima attenzione alle mani e ai piedi del bambino; inoltre, quando il bambino utilizza il prodotto, l'adulto non può lasciarlo solo.
5. Questo prodotto non può essere utilizzato su strada.
6. Il carico massimo è di 30kg.
7. Quando l'adulto spinge la macchina, il bambino dovrebbe mettere il piede sui pedali per evitare di inciampare nella ruota anteriore.

AVVERTENZA E MANUTENZIONE:

1. Dopo il disimballaggio. I materiali d'imballaggio e i materiali protettivi devono essere conservati in un apposito contenitore dei rifiuti.
2. Controllare le parti solide prima di ogni utilizzo.
3. Se non si effettua tale controllo, il bambino potrebbe farsi male.
4. Se le parti non sono installate correttamente possono essere pericolose.
5. Non sovraccaricare.
6. Evitare di usare il prodotto in condizioni di umidità, freddo o caldo.
7. Evitare collisioni con altri oggetti duri.
8. Non c'è bisogno di imballare la superficie verniciata, non usare un panno bagnato, o la superficie perderà la lucentezza o lo smalto.
9. Usare olio naturale per lucidare le parti di saldatura al fine di prevenire la ruggine.
10. Nel caso in cui si appenda una borsa all'auto del bambino, il bambino potrebbe rimanere impigliato o soffocare. Si prega di non appendere borse all'auto del bambino. Supervisione di un adulto USI 1.
11. Questo prodotto può essere usato in 2 MODI:
I bambini possono far funzionare la macchina spingendo sui propri piedi.
I bambini possono appoggiare i piedi sui pedali e farsi spingere da un adulto per far funzionare l'auto.

Coppia di serraggio consigliata: coppia di serraggio delle parti standard consigliata al momento del montaggio: 4N.M.

FASI DI INSTALLAZIONE



1
Installare la parte anteriore e le forcelle anteriori nel tubo sterzo del telaio.



2
Montare il cestello anteriore sulla forcella anteriore.



3
Inserire la maniglia anteriore nel cestello anteriore e allineare i fori delle viti per stringere il tappo a vite.



4
Installare prima i freni sulla scanalatura del telaio, poi inserire la ruota posteriore nel morsetto.



5
Installare il sedile, inserire la vite del sedile nel foro corrispondente e fissarla con la manopola nera.



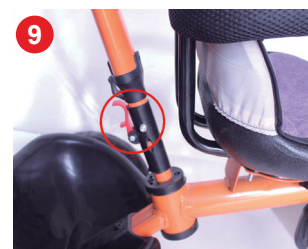
6
Installare il paraurti e collegarlo al sedile. Inserire il cuscino e fissare il blocco di sicurezza.



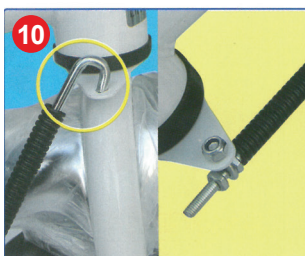
7
Installare il tendalino, fissare il rivestimento nel telaio del sedile e far scattare il meccanismo.



8
Spingere il perno posteriore nella leva dello sterzo posteriore e allineare la direzione.



9
Girare la chiave posteriore all'interno dell'anello per bloccarlo.



10
Inserire l'estremità anteriore del cavo dello sterzo nel deflettore della forcella anteriore, inserire l'estremità posteriore nel tirante dello sterzo e fissarla con le viti.



11
Installare il cestello posteriore e tirare saldamente il cestello portaoggetti nella posizione corrispondente come mostrato in figura.



12
L'installazione è completa.

WAARSCHUWING:

1. Rijd niet op de weg zonder transport.
2. Gelieve onder curatele te rijden.
3. De verzorger mag niet vertrekken als het kind aan boord is.

Waarschuwing en voorzorgsmaatregelen:

1. Dit product is geschikt voor kinderen van 1-3 jaar. Kinderen jonger dan 1 jaar mogen het niet gebruiken.
2. Lees voor gebruik de voogd de instructies aandachtig door, indien niet gebruikt in overeenstemming met deze instructie kan dit gevolgen hebben voor kinderen. Veiligheid van kinderen, deze instructie moet worden bewaard voor toekomstig gebruik.
3. Verwijderd houden van vuur.
4. Volwassen installatie de installatie van zorgvuldige aandacht voor de handen en voeten van het kind, waarschuwing wanneer kinderen rijden, zorgverleners mogen niet leaie.
5. Dit product mag niet op de weg worden gespeeld.
6. De maximale belasting is 30 kg.
7. Wanneer de auto door een volwassene wordt geduwd, moet het kind zijn voet op de pedalen zetten om te voorkomen dat het door het voorwiel wordt gestruikeld.

WAARSCHUWING EN ONDERHOUD:

1. Na het uitpakken. Verpakkingsmaterialen en beschermingsmaterialen moeten worden opgeslagen in een daarvoor bestemde afvalbak.
2. Controleer de vaste delen voor elk gebruik.
3. Als de inspectie niet wordt uitgevoerd, kan dit het kind pijn doen.
4. Als de onderdelen niet correct zijn geïnstalleerd, kunnen ze gevaarlijk zijn.
5. Overbelast niet.
6. Vermijd het gebruik van producten in vochtige, koude of warme omstandigheden.
7. Vermijd botsingen met andere harde voorwerpen.
8. Het is niet nodig om het verfoppervlak in te pakken, gebruik geen natte doek, anders verliest het oppervlak de glans of vernis.
9. Gebruik natuurlijke olie om lasdelen te rudden om roest te voorkomen.
10. Wanneer de tas aan de auto van het kind is bevestigd, kan deze verstrikt raken of stikken. Gelieve niet te verbinden met de auto van de kinderen.
Toezicht door volwassenen GEBRUIK 1.
11. Dit product heeft twee TOEPASSINGEN:
Kinderen kunnen hun auto besturen door op eigen benen te gaan staan.
De kinderen zetten hun voeten op de pedalen en geven toe dat het duwen van de putter ook de auto kan laten rennen.

Aanbevolen aanhaalmoment: het aanbevolen aanhaalmoment van standaard onderdelen bij montage: 4N.M.

INSTALLATIESTAPPEN



1
Monteer de voorvork en de voorvork in de balhoofdbuis van de carrosserie.



2
Monteer de voormand op de voorvork.



3
Plaats de voorste handgreep in de voorste mand en lijn de schroefgaten uit om de schroefkop vast te draaien.



4
Installeer eerst de remmen op de framegleuf en steek vervolgens het achterwiel in de klem.



5
Installeer de zitting, steek de zittingschroef in het corresponderende schroefgat en zet deze vast met de zwarte knop.



6
Monteer de leuning en sluit deze aan op de stoel. Leg het kussen op en vergrendel het veiligheidsslot.



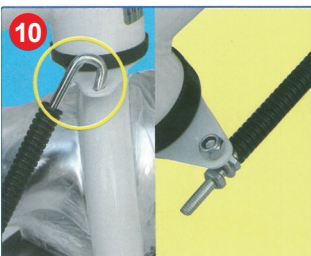
7
Installeer de luifel, plaats de kap in het stoelframe en laat de boon ploffen.



8
Duw de achterste duwer in de achterste stuurhendel en lijn de richting uit.



9
Draai de achterste sleutel in de ring om hem te vergrendelen.



10
Steek het voorste uiteinde van de stuurkabel in de voorvorkgeleider, steek het achterste uiteinde in de stuurstang en zet deze vast met schroeven.



11
Installeer de achterste mand en trek de opbergmand stevig in de corresponderende positie zoals getoond in de afbeelding.



12
De installatie is voltooid.

AVERTIZARE:

1. Nu utilizați produsul pe suprafețe sau drumuri nepotrivite
2. Produsul trebuie folosit doar sub supravegherea adulților.
3. Stați mereu în preajma copiilor atunci când folosec acest produs.

Avertisment și precauții:

1. Acest produs este potrivit pentru copii cu vârsta cuprinsă între 1-3 ani. Copiii sub 1 an nu au voie să îl folosească.
2. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de folosire, dacă produsul nu este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate pune în pericol siguranța copiilor dumneavoastră.
Instrucțiunile trebuie păstrate corespunzător pentru consultare ulterioară.
3. A se păstra departe de foc.
4. Instalarea se face doar de către adulți, vă rugăm să acordați atenție deosebită la mâinile și picioarele copilului; supravegheați permanent copilul în timpul folosirii produsului.
5. Produsul nu este destinat jocului pe șosea.
6. Sarcina maximă este de 30 kg.
7. Când produsul este împins de adulți, copilul ar trebui să așeze picioarele pe pedale pentru a evita încurcarea picioarelor în roata din față.

AVERTISMENT ȘI ÎNTREȚINERE:

1. După despachetarea produsului, toate ambalajele trebuie aruncate corespunzător la coșul de gunoi.
2. Verificați asamblarea înainte de fiecare utilizare.
3. Dacă inspecția nu este efectuată, acest lucru poate afecta copilul.
4. Dacă piesele nu sunt instalate corect, acestea pot fi periculoase.
5. Nu supraîncărcați.
6. Evitați utilizarea produsului în condiții umede, reci sau prea calde.
7. Evitați coliziunile cu alte obiecte dure.
8. Când curățați piesele vopsite în metal, nu folosiți cârpe umede, deoarece acestea pot deteriora luciul.
9. Folosiți ulei natural pentru a lubrifia piesele necesare pentru a preveni uscarea și ruginirea.
10. Când geanta este atașată necorespunzător la restul ansamblului copilului, aceasta poate cauza încălcare sau sufocare. Vă rugăm să aveți atenție deosebită la acest aspect.
Este necesară supravegherea adulților în cazul ambelor tipuri de utilizare.
11. Acest produs are două UTILIZĂRI:
Copiii acționează mașinile cu propriile picioare.
Copiii își pun picioarele pe pedale, iar adulții împing ansamblul, făcându-l să înainteze.

Cuplul de strângere recomandat: cuplul de strângere recomandat al pieselor standard la timpul de asamblare: 4N.M.

ETAPE DE INSTALARE



1
Instalați furca din față în tubul principal al corpului.



2
Montați coșul din față pe furca din față.



3
Puneți mânerul frontal în coșul din față și aliniați găurile șuruburilor pentru a strânge capacul șurubului.



4
Mai întâi instalați frânele pe fanta cadrului, apoi introduceți roata din spate în clemă.



5
Instalați scaunul, introduceți șurubul scaunului în orificiul șurubului corespunzător și fixați-l cu butonul negru.



6
Instalați bara și conectați-o la scaun. Puneți perna și blocați încuietorea de siguranță.



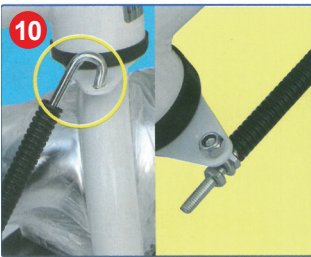
7
Instalați copertina, montați în cadrul scaunului.



8
Împingeți piesa din spate în maneta de direcție din spate și aliniați direcția.



9
Rotiți cheia din spate în interiorul inelului pentru a-l bloca.



10
Introduceți capătul din față al firului de direcție în deflectorul furcii din față, introduceți capătul din spate în tija de direcție și fixați cu șuruburi.



11
Instalați coșul din spate și trageți ferm coșul de depozitare în poziția corespunzătoare, așa cum se arată în figură.



12
Instalarea este completă.

1. Μην οδηγείτε στο δρόμο.
2. Παρακαλούμε να οδηγείτε υπό κηδεμονία.
3. Ο κηδεμόνας δεν επιτρέπεται να φύγει όταν το παιδί είναι στο όχημα.

Προειδοποίηση και προφυλάξεις:

1. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 1-3 ετών. Δεν επιτρέπεται η χρήση από παιδιά κάτω του 1 έτους.
2. Πριν από τη χρήση, ο κηδεμόνας πρέπει να διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες, γιατί εάν δεν ακολουθήσει αυτές τις οδηγίες μπορεί να επηρεάσει η ασφάλεια του παιδιού. Για την ασφάλεια των παιδιών, αυτές οι οδηγίες θα πρέπει να φυλάσσονται για μελλοντική αναφορά.
3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη φωτιά.
4. Προσοχή στην θέση των χεριών και των ποδιών κατά την εγκατάσταση, και όταν το παιδί οδηγεί. ο κηδεμόνας πρέπει να επιβλέπει το παιδί.
5. Αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να βγει στο δρόμο.
6. Το μέγιστο φορτίο είναι 30 κιλά.
7. Όταν το αυτοκίνητο σπρώχνεται από έναν ενήλικα, το παιδί πρέπει να ακουμπήσει το πόδι του στα πεντάλ για να αποφύγει να το χτυπήσει ο μπροστινός τροχός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

1. Μετά την αποσυσκευασία. Τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά υλικά πρέπει να αποθηκεύονται σε καθορισμένο κουτί απορριμμάτων.
2. Ελέγξτε τα στερεά μέρη πριν από κάθε χρήση.
3. Εάν ο έλεγχος δεν πραγματοποιηθεί, μπορεί να βλάψει το παιδί.
4. Εάν τα εξαρτήματα δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνα.
5. Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.
6. Αποφύγετε τη χρήση προϊόντων σε υγρές, κρύες ή ζεστές συνθήκες.
7. Αποφύγετε τις συγκρούσεις με άλλα σκληρά αντικείμενα.
8. Δεν χρειάζεται να συσκευάσετε την επιφάνεια του χρώματος, μην χρησιμοποιήσετε βρεγμένο πανί, διαφορετικά η επιφάνεια θα χάσει τη γυαλάδα ή το βερνίκι.
9. Χρησιμοποιήστε φυσικό λάδι για να στερεώσετε τα μέρη συγκόλλησης για να αποφύγετε τη σκουριά.
10. Όταν η τσάντα είναι προσαρτημένη στο αυτοκίνητο του παιδιού, μπορεί να μπλεχτεί στο παιδί και προκαλέσει πνιγμό. Μην την συνδέετε με το παιδικό αυτοκίνητο. Επίβλεψη ενηλίκων ΧΡΗΣΕΙΣ 1.
11. Αυτό το προϊόν έχει δύο ΧΡΗΣΕΙΣ:
Τα παιδιά μπορούν να τρέξουν τα αυτοκίνητά τους πατώντας στα πόδια τους.
Τα παιδιά βάζουν τα πόδια τους στα πεντάλ και από το σπρώξιμο του ποτέρ μπορεί επίσης το αυτοκίνητο να τρέξει.

Συνιστώμενη ροπή σύσφιξης: η συνιστώμενη ροπή σύσφιξης των τυπικών εξαρτημάτων κατά το χρόνο συναρμολόγησης: 4N.M.

ΒΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



1 Τοποθετήστε το μπροστινό πιρούνι στον σωλήνα κεφαλής του σώματος



2 Τοποθετήστε το μπροστινό καλάθι στο μπροστινό πιρούνι



3 Βάλτε την μπροστινή λαβή στο μπροστινό καλάθι και ευθυγραμμίστε τις οπές των βιδών για να σφίξετε το καπάκι



4 Πρώτα τοποθετήστε τα φρένα στην υποδοχή πλαισίου και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον πίσω τροχό στον σφιγκτήρα



5 Εγκαταστήστε το κάθισμα, τοποθετήστε τη βίδα του καθίσματος στην αντίστοιχη οπή και στερεώστε το με το μαύρο κουμπί.



6 Τοποθετήστε το προστατευτικό κιγκλιδώμα και συνδέστε το στο κάθισμα. Βάλτε το μαξιλάρι και κλειδώστε την κλειδαριά ασφαλείας.



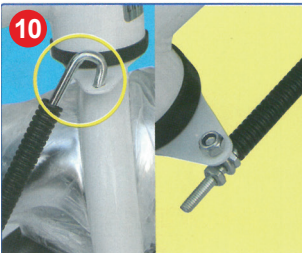
7 Εγκαταστήστε την τέντα, βάλτε την κουκούλα στο πλαίσιο του καθίσματος.



8 Σπρώξτε τον ώμο πίσω στο μοχλό του τιμονιού και ευθυγραμμίστε την κατεύθυνση.



9 Γυρίστε το πίσω κλειδί στο εσωτερικό του δακτυλίου για να ασφαλίσει.



10 Τοποθετήστε το μπροστινό άκρο του καλωδίου διεύθυνσης στον εκτροπέα μπροστινού πιρουνιού, τοποθετήστε το πίσω άκρο στη ράβδο τιμονιού και στερεώστε το με βίδες.



11 Τοποθετήστε το πίσω καλάθι και τραβήξτε σταθερά το καλάθι αποθήκευσης στην αντίστοιχη θέση όπως φαίνεται στο σχήμα.



12 Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.

1. Не карайте по пътното платно.
2. Продуктът трябва да се използва под наблюдение на възрастен.
3. Когато детето използва продукта, не трябва да бъде оставяно без надзор.

Предупреждения и предпазни мерки:

1. Този продукт е подходящ за деца на възраст между 1 и 3 години. Деца под 1 година не могат да го използват.
2. Преди употреба е необходимо родителят да прочете внимателно инструкциите. Ако продуктът не се използва в съответствие с тези инструкции, това може да засегне безопасността на детето.
За безопасността на децата, тази инструкция трябва да се запази за бъдещи справки.
3. Пазете далеч от огън.
4. Монтирането се извършва само от възрастни. Възрастният отговаря за правилното обезопасяване на детето по време на каране.
5. Не се разрешава карането на триколката по пътното платно.
6. Максималното натоварване на триколката е 30 кг.
7. Когато триколката се бута от възрастен, детето трябва да сложи краката си върху педалите, за да не ги заклеци в предното колело.

БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

1. След разопаковане, опаковъчните и защитни материали трябва да се изхвърлят на определените за това места.
2. Проверявайте дали всички части са добре затегнати преди всяка употреба.
3. Ако проверката не се извърши правилно, това може да компрометира безопасността на детето.
4. Ако частите не са правилно монтирани, те могат да бъдат потенциално опасни.
5. Не претоварвайте продукта с тегло над допустимото.
6. Избягвайте използването на продукта във влажни, студени или горещи метеорологични условия.
7. Избягвайте сблъсъци с други твърди предмети.
8. Няма нужда да опаковате допълнително боядисаните повърхности. Не използвайте мокра кърпа за почистване, защото повърхността може да загуби блясъка си или лакът ѝ да падне.
9. Използвайте смазка за въртящите части, за да избегнете появата на ръжда.
10. Когато чантата се закрепя към триколката, може да се заплете и да задуши детето. Моля, не я закачвайте към триколката.
Контрол от страна на възрастен

НАЧИНИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

11. Този продукт има два НАЧИНА НА ИЗПОЛЗВАНЕ:
Децата могат да я карат самостоятелно, като я задвижват и управляват с крака. Децата могат да сложат краката си на педалите, докато възрастен бута триколката.

Препоръчителен въртящ момент за затягане: препоръчителният въртящ момент за затягане на стандартните части по време на сглобяване: 4N.M.

СТЪПКИ НА МОНТИРАНЕТО



1
Монтирайте предните вилки в колчето на рамката.



2
Монтирайте предната кошница на предната вилка.



3
Поставете предната дръжка в предната основа и подравнете отворите за винтовете, за да затегнете капачката на винта.



4
Първо поставете спирачките в гнездото на рамката, след това поставете задното колело в скобата.



5
Монтирайте седалката, поставете винта на седалката в съответния отвор и го затегнете с черното копче.



6
Монтирайте предпазителя и го свържете към седалката. Поставете възглавничката и ангажирайте предпазното заключване.



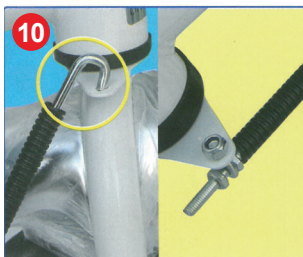
7
Инсталирайте сенника, поставете го в рамката на седалката и натиснете копчето.



8
Натиснете задното бутало в задния кормилен лост и подравнете.



9
Завъртете задния гаечен ключ вътре в пръстена, за да го заключите.



10
Поставете предния край на кормилния проводник в дефлектора на предната вилка, поставете задния край в кормилния прът и го фиксирайте с винтове.



11
Инсталирайте задната кошница и фиксирайте кошницата за съхранение в съответното положение, както е показано на изображението.



12
Монтажът е завършен.



zi
Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,
Fribourg, 1752 Switzerland



www.zizito.com



info@zizito.com

zi
Switzerland